

Advent/Dezember 2010

Avent/Décembre 2010

Liturgischer Kalender / Calendrier liturgique		Farbe	Tageslesung
So 28	1. Adventssonntag 1^{er} dimanche de l'Avent	v vi	Jes 2,2-5 / Röm 13,11-14a / Mt 21,1-9
Mo 29			Jes 8,9-10 / Lk 21,34-36
Di 30	Andreas, Ap / André, apôtre	r	Röm 10,9-15 / Mt 4,18-22
Mi 1			2 Tim 1,1-11
Do 2	Luzius, B M / Lucius, évêque et martyr	r	2 Kor 1,3-7 / Mt 16,24-27
Fr 3			2 Tim 1,12-18
Sa 4	Barbara, J M / Barbe, vierge et martyre	r	Sir 51,1-8 / Mt 25,1-13
So 5	2. Adventssonntag 2^e dimanche de l'Avent Johannes von Damaskus, Bek ¹ / Jean de Damas, confesseur de la foi ¹	v vi	Jes 11,1-10 / Röm 15,4-9(-13) / Joh 12,44-50a
Mo 6	Nikolaus von Myra ² , B Nicolas de Myre ² , évêque	w bl	Sir 4,1-10 / Apg 20,28-35 / Mt 24,45-47
Di 7			Bar 5,1-9 / Mt 3,1-6
Mi 8			2 Tim 2,1-13
Do 9			2 Tim 2,14-21
Fr 10			2 Tim 2,22-26
Sa 11			2 Tim 3,1-9
So 12	3. Adventssonntag 3^e dimanche de l'Avent	v vi	Jes 35,1-10 / Jak 5,7-10 / Mt 11,2-11
Mo 13	Luzia, J M / Lucie, vierge et martyre	r	Sir 51,13-17 / Mt 13,44-52
Di 14			Jes 12,1-6 / Mt 3,7-12
Mi 15	Quatembermittwoch Mercredi des Quatre temps	v vi	Jes 25,7-9 / Phil 4,4-7 / Lk 1,5-17
Do 16	Adelheid, Kai / Adelaïde, impératrice	w/bl	Röm 12,12-31 / Mt 13,44-52
Fr 17	Quatemberfreitag Vendredi des Quatre temps	v vi	Jes 19,20-22 / 2 Thess 2,1-8 / Lk 3,1-6
Sa 18	Quatembersamstag Samedi des Quatre temps	v vi	Jes 11,1-5 / Kol 1,15-20a / Lk 3,15-18
So 19	4. Adventssonntag 4^e dimanche de l'Avent	v vi	Jes 7,10-16 / Röm 1,1-4 / Lk 1,26-38
Mo 20			Sach 8,3-5 / Lk 1,39-45
Di 21			2 Tim 3,10-17
Mi 22			2 Tim 4,1-8
Do 23			2 Tim 4,9-22
Fr 24	Heiliger Abend (Christnachtmesse) Noël (messe de la nuit)	w bl	Jes 9,1-6 / Tit 2,11-14 / Lk 2,1-14(-20)
Sa 25	Weihnachtstag / Noël (messe du jour)	w/bl	Jer 31,31-33 / Röm 8,28-29 / Joh 1,1-14
So 26	Stephanus, der Erst-Märtyrer Etienne, premier martyr	r	Jer 26,1-3(4-9a)9b-15 / Apg 6,8 - 7,2a.52-60 / Mt 10,16-22
Mo 27	Johannes, Ap Ev / Jean, apôtre et évangéliste	r	Sir 15,1-6 / 1 Joh 1,1-4 / Joh 21,19c-24
Di 28	Unschuldige Kinder, MM Saints Innocents, martyrs	r	Jer 31,15-17 / 1 Joh 1,5-7 / Mt 2,13-18
Mi 29	David, Kön / roi	w/bl	2 Sam 5,1-12 / Mt 12,1-8
Do 30			Phlm 1-25
Fr 31	Marius von Aventicum, B Maire d'Avenches, évêque Altjahrabend / Dernier jour de l'année	w bl w/bl	Hebr 7,23-27 / Mt 24,42-47 Jak 4,13-15 / Mt 18,1-5

Psalm / Psaume	Lectures		Mond	Notizen
25	Es 2,2-5 / Rm 13,11-14a / Mt 21,1-9	S	28	●
72	Es 8,9-10 / Lc 21,34-36	L	29	
19,8-15	Rm 10,9-15 / Mt 4,18-22	M	30	
1	2 Tm 1,1-11	M	1	
132	2 Co 1,3-7 / Mt 16,24-27	J	2	
2	2 Tm 1,12-18	V	3	
119,1-3.41-48	Si 51,1-8 / Mt 25,1-13	S	4	
80	Es 11,1-10 / Rm 15,4-9(-13) / Jn 12,44-50a	S	5	●
80	Si 4,1-10 / Ac 20,28-35 / Mt 24,45-47	L	6	☾
126	Ba 5,1-9 / Mt 3,1-6	M	7	
3	2 Tm 2,1-13	M	8	
4	2 Tm 2,14-21	J	9	
5	2 Tm 2,22-26	V	10	
6	2 Tm 3,1-9	S	11	
85	Es 35,1-10 / Jc 5,7-10 / Mt 11,2-11	S	12	
119,1-3.89-96	Si 51,13-17 / Mt 13,44-52	L	13	●
50,1-6	Es 12,1-6 / Mt 3,7-12	M	14	
85	Es 25,7-9 / Ph 4,4-7 / Lc 1,5-17	M	15	
119,1-8	Rm 12,12-31 / Mt 13,44-52	J	16	
85	Es 19,20-22 / 2 Th 2,1-8 / Lc 3,1-6	V	17	
85	Es 11,1-5 / Col 1,15-20a / Lc 3,15-18	S	18	
19	Es 7,10-16 / Rm 1,1-4 / Lc 1,26-38	S	19	
24	Za 8,3-5 / Lc 1,39-45	L	20	☾
7	2 Tm 3,10-17	M	21	○
8	2 Tm 4,1-8	M	22	
9	2 Tm 4,9-22	J	23	
96	Es 9,1-6 / Tt 2,11-14 / Lc 2,1-14(-20)	V	24	
98	Jr 31,31-33 / Rm 8,28-29 / Jn 1,1-14	S	25	
31,2-6	Jr 26,1-3(4-9a)9b-15 / Ac 6,8 - 7,2a.52-60 Mt 10,16-22	S	26	
92	Si 15,1-6 / 1 Jn 1,1-4 / Jn 21,19c-24	L	27	
31,2-6	Jr 31,15-17 / 1 Jn 1,5-7 / Mt 2,13-18	M	28	●
110	2 S 5,1-12 / Mt 12,1-8	M	29	
10	Phm 1-25	J	30	
132	He 7,23-27 / Mt 24,42-47	V	31	
8	Jc 4,13-15 / Mt 18,1-5			

Liturgische Farben / Couleurs liturgiques: w: weiss / bl: blanc / s: schwarz / n: noir / g: grün / ve: vert / vi: violett, violet / r: rot, rouge
 1 Dieses Jahr nur kommemoriert (in der Messe: in den Gedächtnissen genannt) / Seulement mémoire cette année
 2 Patron der Studentenheimkapelle in Bern / Patron de la chapelle de la maison des étudiants à Berne

Liturgischer Kalender / Calendrier liturgique		Farbe	Tageslesung
Sa 1	Namengebung Jesu (Oktavtag von Weihnachten) Nom de Jésus (Octave de Noël) Neujahr / Nouvel An	w bl	Ex 3,7-15 / Phil 2,5-11 / Mt 1,18-25
So 2	Sonntag nach Weihnachten Dimanche après Noël Basilius von Cäsarea, B Kl / Basile le Grand, évêque et docteur de l'Eglise ¹	w bl	Jer 23,5-6 / Gal 4,4-7 / Mt 2,13-15.19-23
Mo 3		w/bl	Gal 4,8-11 / Joh 1,1-5
Di 4			2 Thess 1,1-12
Mi 5			2 Thess 2,1-12
Do 6	[Die Weisen aus dem Morgenland: siehe 9.1. / Les mages d'Orient: voir 9.1.]		2 Thess 2,13-17
Fr 7			2 Thess 3,1-5
Sa 8			2 Thess 3,6-12
So 9	Epiphanie² (Taufe Christi / Die Weisen aus dem Morgenland / Baptême du Christ / Les mages d'Orient)	w bl	Jes 60,1-6 / Eph 3,2-6 / Mt 2,1-12
Mo 10		g/ve	1 Joh 5,1-8 / Mk 1,7-8
Di 11			Röm 1,1-17
Mi 12			Röm 1,18-32
Do 13	Hilarius von Poitiers, B Hilaire de Poitiers, évêque	w bl	2 Tim 4,1-8 / Mt 5,13-19
Fr 14	Seraphim von Sarov, Eins Mö Séraphin de Sarov, ermite et moine	w bl	Sir 31,8-11 / Lk 12,32-34
Sa 15			Röm 2,1-16
So 16	1. Sonntag nach Epiphanie 1^{er} dimanche après l'Epiphanie	g ve	Jes 62,1-5 / Offb 22,16-17 / Joh 2,1-11
Mo 17	Antonius der Grosse ³ , A Antoine le Grand ³ , abbé	w bl	Sir 2,1-6 / 2 Kor 4,16-18 / Mt 19,16-21
Di 18			Röm 2,17-29
Mi 19			Röm 3,1-20
Do 20	Sebastian ⁴ , M Sébastien ⁴ , martyr	r	Jer 11,18-20 / Hebr 11,1-2.33-34a.37-38a / Mt 10, 28-33
Fr 21	Meinrad, Eins M / Meinrad, ermite et martyr	r	Weish 10,10-14 / Mt 10,34-42
Sa 22	Vinzenz ⁵ , M / Vincent ⁵ de Saragosse, martyr	r	Weish 3,1-8 / Lk 21,9-19
So 23	2. Sonntag nach Epiphanie 2^e dimanche après l'Epiphanie	g ve	Spr 4,1-6 / Röm 12,1-5 / Lk 2,41-52
Mo 24			Röm 3,21-31
Di 25	Bekehrung des Ap. Paulus Conversion de Paul, apôtre	w bl	Apg 9,1-22 / Mt 19,27-29
Mi 26	Timotheus u. Titus, Apostelschüler Timothée et Tite, disciples de l'apôtre Paul	r	2 Tim 1,1-8 oder Tit 1,1-5 / Lk 10,1-9
Do 27	Gregor von Nazianz, B Kl Grégoire de Nazianze, évêque et docteur de l'Eglise	w/bl	Sir 39,6-14 / Mt 5,13-19
Fr 28	Agnes, J M / Agnès, vierge et martyre	r	Sir 51,1-8.12 / Mt 25,1-13
Sa 29			Röm 4,1-15
So 30	3. Sonntag nach Epiphanie 3^e dimanche après l'Epiphanie	g ve	Hab 3,8-16 / Röm 11,33-36 / Mk 4,35-41
Mo 31			Röm 4,16-25

Liturgische Farben / Couleurs liturgiques: w: weiss / bl: blanc / s: schwarz / n: noir / g: grün / ve: vert / vi: violett, violet / r: rot, rouge
¹ Dieses Jahr nur kommemoriert (in der Messe: in den Gedächtnissen genannt) / Seulement mémoire cette année
² Patrozinium in Biel / Fête patronale de l'église de Bienne

Psalm / Psaume	Lectures		Mond	Notizen
98	Ex 3,7-15 / Ph 2,5-11 / Mt 1,18-25	S 1		.....
147,12-20	Jr 23,5-6 / Ga 4,4-7 / Mt 2,13-15.19-23	D 2	☺	.....
8	Ga 4,8-11 / Jn 1,1-5	L 3		.....
11	2 Th 1,1-12	M 4	●	.....
12	2 Th 2,1-12	M 5		.....
13	2 Th 2,13-17	J 6		.....
14	2 Th 3,1-5	V 7		.....
15	2 Th 3,6-12	S 8		.....
72	Es 60,1-6 / Eph 3,2-6 / Mt 2,1-12	D 9		.....
2	1 Jn 5,1-8 / Mc 1,7-8	L 10		.....
16	Rm 1,1-17	M 11		.....
17	Rm 1,18-32	M 12	●	.....
92	2 Tm 4,1-8 / Mt 5,13-19	J 13		.....
92	Si 31,8-11 / Lc 12,32-34	V 14		.....
19	Rm 2,1-16	S 15		.....
100	Es 62,1-5 / Ap 22,16-17 / Jn 2,1-11	D 16	☺	.....
112	Si 2,1-6 / 2 Co 4,16-18 / Mt 19,16-21	L 17		.....
18,1-16	Rm 2,17-29	M 18		.....
18,17-36	Rm 3,1-20	M 19	○	.....
79	Jr 11,18-20 / He 11,1-2.33-34a.37-38a / Mt 10,28-33	J 20		.....
21	Sg 10,10-14 / Mt 10,34-42	V 21		.....
79	Sg 3,1-8 / Lc 21,9-19	S 22		.....
66	Pr 4,1-6 / Rm 12,1-5 / Lc 2,41-52	D 23		.....
20	Rm 3,21-31	L 24		.....
139,1-15	Ac 9,1-22 / Mt 19,27-29	M 25		.....
132	2 Tm 1,1-8 ou Tt 1,1-5 / Lc 10,1-9	M 26	●	.....
92	Si 39,6-14 / Mt 5,13-19	J 27		.....
119,1-3.41-48	Si 51,1-8.12 / Mt 25,1-13	V 28		.....
22	Rm 4,1-15	S 29	☺	.....
97	Ha 3,8-16 / Rm 11,33-36 / Mc 4,35-41	D 30		.....
23	Rm 4,16-25	L 31		.....

³ Kirchen- und Ortspatron von Niedergösgen / Patron de Niedergösgen
⁴ Kirchenpatron in Wallbach, Ortspatron von Hellikon / Patron de l'église de Wallbach et du village d'Hellikon
⁵ Stadtpatron von Bern / Patron de la ville de Berne

Februar 2011

Février 2011

Liturgischer Kalender / Calendrier liturgique		Farbe	Tageslesung
Di	1		Röm 5,1-11
Mi	2		Röm 5,12-21
Do	3	r	2 Kor 1,3-7 / Mt 16,24-27
			Blasius von Sebaste, B M Blaise de Sébaste, évêque et martyr
Fr	4	w	Sir 44,1-15 / Mt 25,14-23
		bl	Ansgar (Oskar), B Gb Anschaire, évêque et fond. d'Eglise locale
Sa	5	r	Sir 51,13-17 / Mt 13,44-52
			Agatha, J M Agathe, vierge et martyre
So	6	w/bl	Darstellung Jesu im Tempel (Lichtmess) Présentation de Jésus au Temple (Chandeleur) Mal 3,1-4 / Lk 2,22-39
Mo	7		Röm 6,1-11
Di	8		Röm 6,12-23
Mi	9		Röm 7,1-12
Do	10		Röm 7,13-25
Fr	11		Röm 8,1-17
Sa	12		Röm 8,18-30
So	13	g ve	4. Sonntag vor der Fastenzeit 4^e dimanche avant le carême Jes 66,18-21 / Kol 1,3-6 / Mt 15,21-28
Mo	14	w bl	Kyryll Mö, und Method B, Gbb Cyrille, moine, et Méthode, évêque Hebr 7,23-27 / Mt 24,42-47
Di	15		Röm 8,31-39
Mi	16		Röm 9,1-13
Do	17		Röm 9,14-33
Fr	18		Röm 10,1-15
Sa	19		Röm 10,16-21
So	20	g ve	3. Sonntag vor der Fastenzeit 3^e dimanche avant le carême Jes 56,1-2 / Röm 14,19-23 / Mt 12,9-14
Mo	21	r	German, A und Randoald, Mö MM Germain, abbé, et Randoald, moine, martyrs 2 Tim 2,8-10; 3,10-12 / Mt 10,26-32
Di	22		Röm 11,1-12
Mi	23	r	Polykarp, B M Polycarpe de Smyrne, évêque et martyr 1 Joh 3,10-16 / Mt 16,24-27
Do	24	r	Matthias, Ap / Matthias, apôtre Apg 1,15-26 / Joh 15,9-17
Fr	25		Röm 11,13-24
Sa	26		Röm 11,25-36
So	27	g ve	2. Sonntag vor der Fastenzeit 2^e dimanche avant le carême Ex 19,1a.2b-8a / Offb 3,14-19 / Mt 12,30-37
Mo	28	w bl	Roman und Lupizin, AA Romain et Lupicin, abbés Sir 45,1-6 / Mt 19,27-29

Psalm / Psaume Lectures			Mond	Notizen
24	Rm 5,1-11	M	1	.....
26	Rm 5,12-21	M	2	.....
132	2 Co 1,3-7 / Mt 16,24-27	J	3	●
131	Si 44,1-15 / Mt 25,14-23	V	4	.....
119,1-3.89-96	Si 51,13-17 / Mt 13,44-52	S	5	.....
48	MI 3,1-4 / Lc 2,22-39	D	6	.....
25,1-10	Rm 6,1-11	L	7	.....
25,11-22	Rm 6,12-23	M	8	.....
27	Rm 7,1-12	M	9	.....
28	Rm 7,13-25	J	10	.....
29	Rm 8,1-17	V	11	●
30	Rm 8,18-30	S	12	.....
29	Es 66,18-21 / Col 1,3-6 / Mt 15,21-28	D	13	☾
132	He 7,23-27 / Mt 24,42-47	L	14	.....
31	Rm 8,31-39	M	15	.....
32	Rm 9,1-13	M	16	.....
33	Rm 9,14-33	J	17	.....
34, 1-11	Rm 10,1-15	V	18	○
34,12-23	Rm 10,16-21	S	19	.....
18,2-7	Es 56,1-2 / Rm 14,19-23 / Mt 12,9-14	D	20	.....
64	2 Tm 2,8-10; 3,10-12 / Mt 10,26-32	L	21	.....
36	Rm 11,1-12	M	22	.....
132	1 Jn 3,10-16 / Mt 16,24-27	M	23	.....
139	Ac 1,15-26 / Jn 15,9-17	J	24	.....
35,1-18	Rm 11,13-24	V	25	●☾
35,18-28	Rm 11,25-36	S	26	.....
18,47-51	Ex 19,1a.2b-8a / Ap 3,14-19 / Mt 12,30-37	D	27	.....
37,1-11.30-31	Si 45,1-6 / Mt 19,27-29	L	28	.....

Liturgische Farben / Couleurs liturgiques: w: weiss / bl: blanc / s: schwarz / n: noir / g: grün / ve: vert / vi: violett, violet / r: rot, rouge
 1 Dieses Jahr nur commemoriert (in der Messe: in den Gedächtnissen genannt) / Seulement mémoire cette année

März 2011

Mars 2011

Liturgischer Kalender / Calendrier liturgique		Farbe	Tageslesung
Di 1			Röm 12,1-21
Mi 2			Röm 13,1-14
Do 3			Röm 14,1-23
Fr 4			Röm 15,1-13
Sa 5			Röm 15,14-33
So 6	Sonntag vor der Fastenzeit Dimanche avant le carême	g ve	Mal 3,14-18 / Kol 3,12-17 / Mt 13,24-30
	Fridolin^{1,2}, Gb Mō / fondateur d'Eglise locale et moine		
Mo 7	Perpetua und Felizitas, MM Perpétue et Félicité, martyres	r	Weish 5,16-20 / Lk 6,17-23
Di 8			Röm 16,1-27
Mi 9	Aschermittwoch / Mercredi des Cendres	v/vi	Joel 2,12-18 / Mt 6,14-21
Do 10	40 Märtyrer von Sebaste 40 martyrs de Sébaste	r	Hebr 10,32-38 / Lk 12,1-8
Fr 11		v/vi	Jer 17,5-10 / Mt 7,1-5
Sa 12	Gregor der Grosse, B Kl Grégoire 1 ^{er} le Grand, évêque et docteur de l'Eglise	w/bl	2 Tim 4,1-8 / Mt 5,13-19
So 13	1. Fastensonntag³ (Invocabit) 1^{er} dimanche de carême	v vi	Gen 2,15-17;3,1-7a / Röm 5,12.17-19 / Mt 4,1-11
Mo 14		v/vi	Ez 34,11-16 / Lk 9,18-26
Di 15			Zeph 1,1-13
Mi 16	Quatembermittwoch Mercredi des Quatre temps	v vi	Ex 24,12-18 / Hebr 4,14-16 / Mt 12,38-42
Do 17	Patrick, B Gb / évêque et fondateur d'Eglise locale	w	Jes 58,7-11 / Mt 25,14-23
Fr 18	Quatemberfreitag Vendredi des Quatre temps	v vi	Ez 18,1-9 / Hebr 2,1-8 / Joh 5,1-15
Sa 19	Quatembersamstag Samedi des Quatre temps	v vi	Ez 18,20-28 / 1 Thess 5,14-24 / Mk 1,40-45
	Joseph ¹ , Nährvater Jesu / père nourricier de Jésus		
So 20	2. Fastensonntag (Reminiscere) 2^e dimanche de carême	v vi	Ex 24,12-18 / Phil 3,7-14 / Mt 17,1-9
Mo 21	Benedikt von Nursia, A / Benoît de Nursie, abbé	w bl	Sir 45,1-6 / Mt 19,27-29
Di 22	Niklaus von Flüe, Eins / Nicolas de Flue, ermite	w/bl	Röm 14,17-19 / Mt 19,27-29
Mi 23		v/vi	1 Kön 19,19-21 / Lk 9,57b-62
Do 24	Erzengel Gabriel / Gabriel, archange	w/bl	Apg 10,37-42 / Lk 24,13-35
Fr 25	Mariä Verkündigung / Annonciation à Marie	w/bl	Jes 7,10-14 / Gal 4,3-7 / Lk 1,26-38
Sa 26			Zeph 1,14-18
So 27	3. Fastensonntag (Oculi) 3^e dimanche de carême	v vi	Ex 17,3-6 / 1 Kor 10,1-6.12-13 / Joh 4,5-14
Mo 28		v/vi	Ex 20,1-7 / Mt 15,1-11
Di 29			Zeph 2,1-7
Mi 30			Zeph 2,8-15
Do 31			Zeph 3,1-8a

Psalm / Psaume	Lectures	Mond	Notizen
39	Rm 12,1-21	M 1	.....
40	Rm 13,1-14	M 2	.....
41	Rm 14,1-23	J 3	.....
42	Rm 15,1-13	V 4	●
43	Rm 15,14-33	S 5	.....
44,1-9	MI 3,14-18 / Col 3,12-17 / Mt 13,24-30	D 6	.....
33	Sg 5,16-20 / Lc 6,17-23	L 7	.....
44	Rm 16,1-27	M 8	.....
57,2-7	Jl 2,12-18 / Mt 6,14-21	M 9	.....
37,1-12.30-31	He 10,32-38 / Lc 12,1-8	J 10	.....
30	Jr 17,5-10 / Mt 7,1-5	V 11	.....
30	2 Tm 4,1-8 / Mt 5,13-19	S 12	☾
91	Gn 2,15-17;3,1-7a / Rm 5,12.17-19 / Mt 4,1-11	D 13	●
84	Ez 34,11-16 / Lc 9,18-26	L 14	.....
45	So 1,1-13	M 15	.....
139,1-12	Ex 24,12-18 / He 4,14-16 / Mt 12,38-42	M 16	.....
131	Es 58,7-11 / Mt 25,14-23	J 17	.....
139,1-12	Ez 18,1-9 / He 2,1-8 / Jn 5,1-15	V 18	.....
139, 1-12	Ez 18,20-28 / 1 Th 5,14-24 / Mc 1,40-45	S 19	○
25,1-14	Ex 24,12-18 / Ph 3,7-14 / Mt 17,1-9	D 20	.....
37,1-11.30-31	Si 45,1-6 / Mt 19,27-29	L 21	.....
90,12-17	Rm 14,17-19 / Mt 19,27-29	M 22	.....
38	1 R 19,19-21 / Lc 9,57b-62	M 23	.....
46	Ac 10,37-42 / Lc 24,13-35	J 24	.....
24	Es 7,10-14 / Ga 4,3-7 / Lc 1,26-38	V 25	☽
47	So 1,14-18	S 26	●
25,15-22	Ex 17,3-6 / 1 Co 10,1-6.12-13 / Jn 4,5-14	D 27	..... Anfang der Sommerzeit Début de l'heure d'été
19,8-15	Ex 20,1-7 / Mt 15,1-11	L 28	.....
48	So 2,1-7	M 29	.....
49	So 2,8-15	M 30	.....
50	So 3,1-8a	J 31	.....

Liturgische Farben / Couleurs liturgiques: w: weiss / bl: blanc / s: schwarz / n: noir / g: grün / ve: vert / vi: violett, violet / r: rot, rouge
 1 Dieses Jahr nur kommemoriert (in der Messe: in den Gedächtnissen genannt) / Seulement mémoire cette année
 2 Kirchenpatron in Möhlin / Patron de la chapelle à Möhlin
 3 In Gebieten mit späterem Faschnachtstermin wird ein weiterer grüner Sonntag eingeschoben: Ps 44,24-27 / Dtn 11,18a.26-28 / Eph 3,14-16 / Mt 5,13-16

April 2011

Avril 2011

Liturgischer Kalender / Calendrier liturgique		Farbe	Tageslesung
Fr	1		Zeph 3,8-15
Sa	2		Zeph 3,16-20
So	3	v	4. Fastensonntag (Laetare) 4^e dimanche de carême Jes 42,16 / 1 Joh 1,5-7 / Joh 9,1-7
Mo	4	w/bl	Ambrosius, B Kl / Ambroise de Milan, évêque et docteur de l'Eglise 2 Tim 4,1-8 / Mt 5,13-19
Di	5	w/bl	Isidor von Sevilla, B / Isidore de Séville, évêque Hebr 7,23-27 / Mt 24,42-47
Mi	6	w bl	Notker der Stammler, Mö Sir 31,8-11 / Lk 12,35-40 Notker le bègue, moine
Do	7	v/vi	2 Kön 5,1-15 / Lk 4,23-30
Fr	8		Mal 1,1-5
Sa	9		Mal 1,6-14
So	10	v vi	Passionssonntag (Judica) Dimanche de la Passion 5. Fastensonntag / 5 ^e dimanche de carême Ezechiel ¹ , Proph / Ezéchiel ¹ , prophète 1 Kön 17,17-24 / Röm 8,9-11 / Joh 11,17.32-44
Mo	11	v/vi	Gen 22,1-13 / Joh 11,47-54
Di	12		Mal 2,1-9
Mi	13		Mal 2,10-17
Do	14		Mal 3,1-5
Fr	15		Mal 3,6-12
Sa	16		Mal 3,13-24
So	17	v/vi	Palmsonntag / Dimanche des Rameaux 6. Fastensonntag / 6 ^e dimanche de carême Sach 9,9-10 / Hebr 11,1-4 / Joh 12,12-19
Mo	18	v/vi	2 Kor 2,14-16a / Joh 12,1-8
Di	19	v/vi	Jer 20,7b-12 / Lk 22,1-6
Mi	20	v/vi	Jes 52,13-15 / Lk 22,24-34
Do	21	v/vi	Hoher Donnerstag / Jeudi Saint Ex 16,3-7a / 1 Kor 11,23-26 / Joh 13,1-15
Fr	22	s/n	Karfreitag / Vendredi Saint Ex 12,1-8.11-13 / Jes 53,2-12 / Mt 26,36 - 27,61
Sa	23		Karsamstag / Samedi Saint Georg ² , M / Georges ² , martyr Mt 27,62-66 ³
So	24	w/bl	Ostern / Pâques Jes 52,7-10 / 1 Kor 5,6b-8 / Joh 20,1-9
Mo	25	r	Markus, Ev Apostelschüler Ez 1,1-14 / Mk 6,7-13 Marc, évangéliste et disciple de l'apôtre Paul
Di	26	w/bl	Apg 10,37-42 / Lk 24,13-35
Mi	27		Phil 1,1-11
Do	28		Phil 1,12-18
Fr	29		Phil 1,18c-26
Sa	30		Phil 1,27-30

Psalm / Psaume Lectures		Mond	Notizen
51	So 3,8-15	V	1
52	So 3,16-20	S	2
122	Es 42,16 / 1 Jn 1,5-7 / Jn 9,1-7	D	3 ●
92	2 Tm 4,1-8 / Mt 5,13-19	L	4
132	He 7,23-27 / Mt 24,42-47	M	5
37,1-11.30-31	Si 31,8-11 / Lc 12,35-40	M	6
86	2 R 5,1-15 / Lc 4,23-30	J	7
53	Ml 1,1-5	V	8
54	Ml 1,6-14	S	9 ☽
43	1 R 17,17-24 / Rm 8,9-11 / Jn 11,17.32-44	D	10
31,2-6	Gn 22,1-13 / Jn 11,47-54	L	11 ●
55	Ml 2,1-9	M	12
56	Ml 2,10-17	M	13
57	Ml 3,1-5	J	14
58	Ml 3,6-12	V	15
59	Ml 3,13-24	S	16
24	Za 9,9-10 / He 11,1-4 / Jn 12,12-19	D	17
22,1-12	2 Co 2,14-16a / Jn 12,1-8	L	18 ○
102,2-13	Jr 20,7b-12 / Lc 22,1-6	M	19
102,14-29	Es 52,13-15 / Lc 22,24-34	M	20
111,2-9	Ex 16,3-7a / 1 Co 11,23-26 / Jn13,1-15	J	21 ☽
31,10-17	Ex 12,1-8.11-13 / Es 53,2-12 / Mt 26,36 - 27,61	V	22
51	Mt 27,62-66 ³	S	23 Eintritt der Dämmerung: 21h Début du crépuscule: 21h
118,15-24	Es 52,7-10 / 1 Co 5,6b-8 / Jn 20,1-9	D	24
2	Ez 1,1-14 / Mc 6,7-13	L	25 ●
107,1-16	Ac 10,37-42 / Lc 24,13-35	M	26
60	Ph 1,1-11	M	27
61	Ph 1,12-18	J	28
62	Ph 1,18c-26	V	29
63	Ph 1,27-30	S	30

Liturgische Farben / Couleurs liturgiques: w: weiss / bl: blanc / s: schwarz / n: noir / g: grün / ve: vert / vi: violett, violet / r: rot, rouge
 1 Dieses Jahr nur kommemoriert (in der Messe: in den Gedächtnissen genannt) / Seulement mémoire cette année
 2 Kirchen- und Ortspatron von Zuzgen / Patron de l'église et du village de Zuzgen
 3 Nur für die persönliche Lektüre. Am Karsamstag wird keine Messe gefeiert.
 Lesungen für die Osternacht: alttestamentliche Prophetien aus Gen 1 / aus Ex 14 / Ez 37,1-14 / Röm 6,3-11 / Mt 28,1-8
 Seulement pour la lecture personnelle. Le samedi saint on ne célèbre pas de messe.
 Lectures de la messe de la résurrection: prophéties de l'Ancien Testament tiré de Gn 1; Ex 14; Ez 37,1-14/ Rm 6,3-11 / Mt 28,1-8

Liturgischer Kalender / Calendrier liturgique		Farbe	Tageslesung
So 1	Weisser Sonntag / Octave de Pâques (Oktavtag von Ostern / Quasimodogeniti) Philippus und Jakobus d. Jüngere ¹ , App / Philippe et Jacques le Mineur ¹ , apôtres	w/bl	Apg 2,42-47 / 1 Petr 1,3-7 / Joh 20,19-23
Mo 2	Athanasius von Alexandrien, B Kl Athanasie d'Alexandrie, évêque et docteur de l'Eglise	w/bl	2 Tim 4,1-8 / Mt 5,13-19
Di 3	Jeremia, Proph / Jérémie, prophète [?]	w/bl	Jer 1,1-10 / Mt 23,29-39
Mi 4	Wiborada in St. Gallen, Eins M Wiborada de Saint-Gall, ermite et martyr	r	Sir 51,13-17 / Mt 13,44-52
Do 5			Phil 2,1-11
Fr 6			Phil 2,12-18
Sa 7			Phil 2,19-30
So 8	2. Sonntag nach Ostern (Misericordia) 2^e dimanche après Pâques	w bl	Apg 5,27-32 / 1 Petr 1,17-21 / Joh 21,1-14
Mo 9	Beatus ³ , Eins / ermite	w/bl	Jes 49,8-13 / 1 Kor 1,18-25 / Mt 19,16-26
Di 10			Phil 3,1-6
Mi 11			Phil 3,7-14
Do 12			Phil 3,15 - 4,1
Fr 13			Phil 4,2-9
Sa 14	Pachomius, A / Pachôme le Grand, abbé	w/bl	Sir 45,1-6 / Mt 19,27-29
So 15	3. Sonntag nach Ostern (Jubilate) 3^e dimanche après Pâques	w bl	Apg 20,28-32 / 1 Petr 2,21b-25 / Joh 10,1-10
Mo 16			Phil 4,10-14
Di 17			Phil 4,15-23
Mi 18	Burkhard v. Beinwil/Muri, Bek Burkhard de Beinwil, confesseur de la foi	w bl	1 Kor 4,9-14 / Lk 12,32-34
Do 19			Jak 1,1-12
Fr 20			Jak 1,12-18
Sa 21			Jak 1,19-27
So 22	4. Sonntag nach Ostern (Cantate) 4^e dimanche après Pâques	w bl	Apg 2,22-33 / 1 Petr 2,4-9 / Joh 14,1-12
Mo 23			Jak 2,1-5
Di 24	Vinzenz von Lerin, Mö Vincent de Lérins, moine	w bl	1 Kor 4,9-14 / Lk 12,32-34
Mi 25			Jak 2,6-13
Do 26	Augustinus von Canterbury, B Gb Augustin de Cantorbéry, évêque et fond. d'Eglise locale	w/bl	1 Thess 2,2-9 / Lk 10,1-9
Fr 27			Jak 2,14-26
Sa 28			Jak 3,1-12
So 29	5. Sonntag nach Ostern (Rogate) 5^e dimanche après Pâques	w bl	Apg 4,8-12 / 1 Petr 3,15-18 / Joh 16, 19-24
Mo 30			Jak 3,13-18
Di 31		v/vi	Jak 5,16-18 / Lk 11,5-13

Psalm / Psaume	Lectures		Mond	Notizen
150	Ac 2,42-47 / 1 P 1,3-7 / Jn 20,19-23	D 1		.....
92	2 Tim 4,1-8 / Mt 5,13-19	L 2		.....
30	Jr 1,1-10 / Mt 23,29-39	M 3	●	.....
119,1-3.89-96	Si 51,13-17 / Mt 13,44-52	M 4		.....
64	Ph 2,1-11	J 5		.....
65	Ph 2,12-18	V 6	☾	.....
67	Ph 2,19-30	S 7		.....
33,13-22	Ac 5,27-32 / 1 P 1,17-21 / Jn 21,1-14	D 8		.....
16	Es 49,8-13 / 1 Co 1,18-25 / Mt 19,16-26	L 9		.....
68	Ph 3,1-6	M 10	●	.....
69	Ph 3,7-14	M 11		.....
70	Ph 2,15 - 4,1	J 12		.....
71	Ph 4,2-9	V 13		.....
37,1-11.30-31	Si 45,1-6 / Mt 19,27-29	S 14		.....
66,1-9	Ac 20,28-32 / 1 P 2,21b-25 / Jn 10,1-10	D 15		.....
72	Ph 4,10-14	L 16		.....
73	Ph 4,15-23	M 17	○	.....
92	1 Co 4,9-14 / Lc 12,32-34	M 18		.....
74	Jc 1,1-12	J 19	☾	.....
75	Jc 1,12-18	V 20		.....
76	Jc 1,19-27	S 21		.....
98	Ac 2,22-33 / 1 P 2,4-9 / Jn 14,1-12	D 22		.....
77	Jc 2,1-5	L 23		.....
92	1 Co 4,9-14 / Lc 12,32-34	M 24	●	.....
78,1-31	Jc 2,6-13	M 25		.....
132	1 Th 2,2-9 / Lc 10,1-9	J 26		.....
78,32-55	Jc 2,14-26	V 27		.....
78,56-72	Jc 3,1-12	S 28		.....
66,8-20	Ac 4,8-12 / 1 P 3,15-18 / Jn 16,19-24	D 29		.....
79	Jc 3,13-18	L 30		.....
18,2-7	Jc 5,16-18 / Lc 11,5-13	M 31		.....

Liturgische Farben / Couleurs liturgiques: w: weiss / bl: blanc / s: schwarz / n: noir / g: grün / ve: vert / vi: violett, violet / r: rot, rouge

1 Dieses Jahr nur kommemoriert (in der Messe: in den Gedächtnissen genannt) / Seulement mémoire cette année

2 Wettersegnen gemäss örtlichem Brauch vom 3. Mai (Kreuz-Auffindung) bis 14. September (Kreuz-Erhöhung)

3 Kirchenpatron von Thun / Patron de l'église de Thoune

Liturgischer Kalender / Calendrier liturgique		Farbe	Tageslesung
Mi 1	Justin, M / martyr	r	Hebr 11,33-39 / Joh 12,24-26
Do 2	Christi Himmelfahrt / Ascension	w/bl	2 Kön 2,7c-15a / Kol 3,1-4 / Lk 24,46-53
Fr 3	Klothilde, Kön / Clotilde, reine	w/bl	Sir 51,13-17 / Mt 13,44-52
Sa 4			Jak 4,1-10
So 5	6. Sonntag nach Ostern (Exaudi) 6^e dimanche après Pâques Bonifatius ¹ , B Gb M / Boniface ¹ , évêque, fondateur d'Eglise locale et martyr	w bl	Apg 1,12-14 / 1 Petr 5,6-11 / Joh 15,18-19.26 - 16,4a
Mo 6			Jak 4,11-17
Di 7			Jak 5,1-6
Mi 8			Jak 5,7-11
Do 9	Ephräm der Syrer, Bek Ephrem de Syrie, confesseur de la foi	w bl	2 Tim 4,1-8 / Mt 5,13-19
Fr 10			Jak 5,12-20
Sa 11	Barnabas, Ap / Barnabé, apôtre	r	Apg 11,19-26 / Mt 10,7-16
So 12	Pfingsten / Pentecôte	r	Jes 44,1-4 / Apg 2,1-11 / Joh 14,23-26
Mo 13		r	Jak 3,13-18 / Mk 9,38-40
Di 14			Mt 4,12-22
Mi 15	Quatembermittwoch Mercredi des Quatre temps Bernhard von Aosta ¹ , Bek / Bernard de Menthon ¹ , confesseur de la foi	r	Jes 44,1-4 / Apg 5,12-16 / Joh 6,44-51
Do 16			Mt 4,23-25
Fr 17	Quatemberfreitag Vendredi des Quatre temps	r	Joel 2,23-24.26-27 / 1 Kor 3,6-9 / Lk 5,17-26
Sa 18	Quatembersamstag Samedi des Quatre temps	r	Joel 3,1-5 / Röm 7,4-6 / Mk 2,18-22
So 19	Dreifaltigkeitssonntag (Trinitatis) Trinité (Octave de Pentecôte) 1. Sonntag nach Pfingsten / 1 ^{er} dimanche après Pentecôte	r	Gen 18,1-3 / 2 Kor 13,11-13 / Mt 28,16-20
Mo 20			Phil 1,12-18b / Joh 17,20-26
Di 21			Mt 5,13-16
Mi 22			Mt 5,17-20
Do 23			Mt 5,21-26
Fr 24	[Geburt des Hl. Johannes des Täufers ² ; siehe 26.6. / Nativité de Jean Baptiste ² ; voir 26.6.]		Mt 5,27-32
Sa 25			Mt 5,33-42
So 26	Geburt des Hl. Johannes des Täufers² Nativité de Jean Baptiste² 2. Sonntag nach Pfingsten / 2 ^e dimanche après Pentecôte	w bl	Jer 1,4-10 / Apg 13,16.22-25 / Lk 1,57-68.76
Mo 27			Mt 5,43-48
Di 28	Irenäus von Lyon, B / Irénée de Lyon, évêque	w/bl	2 Tim 3,14 - 4,5 / Mt 10,28-33
Mi 29	[Peter und Paul ³ , App, siehe 3.7. / Pierre et Paul ³ , apôtres, voir 3.7.]		Mt 6,1-4
Do 30			Mt 6,5-15

Psalm / Psaume	Lectures		Mond	Notizen
64	He 11,33-39 / Jn 12,24-26	M	1	●
47	2 R 2,7c-15a / Col 3,1-4 / Lc 24,46-53	J	2	☾
119,1-8	Si 51,13-17 / Mt 13,44-52	V	3	
80	Jc 4,1-10	S	4	
27	Ac 1,12-14 / 1 P 5,6-11 / Joh 15,18-19.26 - 16,4a	D	5	
81	Jc 4,11-17	L	6	
82	Jc 5,1-6	M	7	
83	Jc 5,7-11	M	8	
92	2 Tm 4,1-8 / Mt 5,13-19	J	9	●
84	Jc 5,12-20	V	10	
98	Ac 11,19-26 / Mt 10,7-16	S	11	
104,24-35	Es 44,1-4 / Ac 2,1-11 / Jn 14,23-26	D	12	
46	Jc 3,13-18 / Mc 9,38-40	L	13	
85	Mt 4,12-22	M	14	
46	Es 44,1-4 / Ac 5,12-16 / Jn 6,44-51	M	15	☾
86	Mt 4,23-25	J	16	
46	Jl 2,23-24.26-27 / 1 Co 3,6-9 / Lc 5,17-26	V	17	
46	Jl 3,1-5 / Rm 7,4-6 / Mc 2,18-22	S	18	
33,1-6	Gn 18,1-3 / 2 Co 13,11-13 / Mt 28,16-20	D	19	
121	Ph 1,12-18b / Jn 17,20-26	L	20	
87	Mt 5,13-16	M	21	
88	Mt 5,17-20	M	22	
89,1-19	Mt 5,21-26	J	23	●
89,20-38	Mt 5,27-32	V	24	
89,39-53	Mt 5,33-42	S	25	
85	Jr 1,4-10 / Ac 13,16.22-25 / Lc 1,57-68.76	D	26	
90	Mt 5,43-48	L	27	
78,1-7	2 Tm 3,14 - 4,5 / Mt 10,28-33	M	28	
91	Mt 6,1-4	M	29	☾
92	Mt 6,5-15	J	30	

Liturgische Farben / Couleurs liturgiques: w: weiss / bl: blanc / s: schwarz / n: noir / g: grün / ve: vert / vi: violett, violet / r: rot, rouge
 1 Dieses Jahr nur commemoriert (in der Messe: in den Gedächtnissen genannt) / Seulement mémoire cette année
 2 Kirchenpatron in Neuenburg / Patron de l'église de Neuchâtel
 3 Kirchen- und Ortspatrone von Allschwil, Obermumpf, Starrkirch; Kirchenpatrone in Bern, La Chaux-de-Fonds (Peter), Grenchen, St. Imier (Paul) / Patrons des églises et des villages d'Allschwil, Obermumpf et Starrkirch; Patrons des églises de Berne et Granges, Pierre: Patron de l'église de La Chaux-de-Fonds; Paul: Patron de l'église de St-Imier

Liturgischer Kalender / Calendrier liturgique		Farbe	Tageslesung
Fr	1		Mt 6,16-23
Sa	2	w bl	Mariä Heimsuchung ² Visitation de Marie à Elisabeth ² Kol 1,24-27 / Lk 1,39-49
So	3	r	Peter und Paul³, App Pierre et Paul³, apôtres 3. Sonntag nach Pfingsten / 3 ^e dimanche après pentecôte Thomas ¹ , Ap / apôtre
Mo	4		Mt 6,24-34
Di	5		Mt 7,1-6
Mi	6	w/bl	Jesaja, Proph / Esaïe, prophète Jes 6,1-13 / Mt 4,12-17
Do	7		Mt 7,7-14
Fr	8		Mt 7,15-23
Sa	9		Mt 7,24-29
So	10	g ve	4. Sonntag nach Pfingsten 4^e dimanche après Pentecôte Ex 3,1-10 / 2 Tim 4,2-5 / Mt 9,35 - 10,4
Mo	11	r	Plazidus, M, und Sigisbert, A Placide, martyr, et Sigisbert, abbé Weish 3,1-8 / Joh 12,24-26
Di	12		Mt 8,1-4
Mi	13	w/bl	Heinrich II., Kai ⁴ / Henri II, empereur ⁴ Sir 31,8-11 / Lk 12,35-40
Do	14		Mt 8,5-13
Fr	15		Mt 8,14-22
Sa	16		Mt 8,28-34
So	17	g ve	5. Sonntag nach Pfingsten 5^e dimanche après Pentecôte Gen 50,14-21 / Eph 4,30 - 5,2 / Joh 8,3-11
Mo	18		Mt 9,1-8
Di	19		Mt 9,9-13
Mi	20	w/bl	Elias, Proph / Elie, prophète 2 Kön 2,1-11 / Joh 1,19-23
Do	21	w/bl	Daniel, Proph / prophète Dan 6,1-5 / Mt 24,15-22
Fr	22	w/bl	Maria Magdalena / Marie Madeleine Hoh 3,2-5; 8,6-7 / Joh 20,11-18
Sa	23	w bl	Birgitta von Schweden, Bek Brigitte de Suède, confesseuse de la foi
So	24	g ve	6. Sonntag nach Pfingsten 6^e dimanche après Pentecôte Christophorus ¹ , M / Christophe ¹ , martyr Ez 36,22b-27 / Röm 6,12-14 / Mt 5,20-24
Mo	25	r	Jakobus d. Ältere (d. Zebedäus), Ap M Jacques le Majeur, apôtre et martyr Apg 12,1-2 / Mt 20,20-28
Di	26	w/bl	Joachim und Anna / Joachim et Anne Jes 58,7-11 / Mk 13,33-37
Mi	27	w/bl	Ursizin, Eins / Ursanne, ermite 1 Kor 4,9-14 / Lk 12,32-34
Do	28		Mt 9,14-17
Fr	29	w bl	Martha, Maria und Lazarus Marthe, Marie et Lazare Eph 3,14-21 / Lk 10,38-42
Sa	30		Mt 9,18-26
So	31	g ve	7. Sonntag nach Pfingsten 7^e dimanche après Pentecôte Germanus von Auxerre ¹ , B / Germain d'Auxerre ¹ , évêque 2 Kön 4,42-44 / Eph 3,17-21 / Mk 8,1-9

Psalm / Psaume	Lectures		Mond	Notizen
93	Mt 6,16-23	V	1	●
45,11-18	Col 1,24-27 / Lc 1,39-49	S	2	
19	Ac 3,1-10 / Ga 1,11-20 / Mt 16,13-19	D	3	
94	Mt 6,24-34	L	4	
95	Mt 7,1-6	M	5	
105,8-15	Es 6,1-13 / Mt 4,12-17	M	6	
96	Mt 7,7-14	J	7	
97	Mt 7,15-23	V	8	●
99	Mt 7,24-29	S	9	
127	Ex 3,1-10 / 2 Tm 4,2-5 / Mt 9,35 - 10,4	D	10	
79	Sg 3,1-8 / Jn 12,24-26	L	11	
100	Mt 8,1-4	M	12	☾
37,1-11.30-31	Si 31,1-8 / Lc 12,35-40	M	13	
101	Mt 8,5-13	J	14	
102	Mt 8,14-22	V	15	○
103	Mt 8,28-34	S	16	
130	Gn 50,14-21 / Eph 4,30 - 5,2 / Jn 8,3-11	D	17	
105,1-23	Mt 9,1-8	L	18	
105,24-45	Mt 9,9-13	M	19	
16	2 R 2,1-11 / Jn 1,19-23	M	20	
3	Dn 6,1-5 / Mt 24,15-22	J	21	
119,89-96	Ct 3,2-5; 8,6-7 / Jn 20,11-18	V	22	
119,1-8	1 Tm 5,3-10 / Mt 13,44-52	S	23	●
132,13-18	Ez 36,22b-27 / Rm 6,12-14 / Mt 5,20-24	D	24	
7	Ac 12,1-2 / Mt 20,20-28	L	25	
131	Es 58,7-11 / Mc 13,33-37	M	26	
92	1 Co 4,9-14 / Lc 12,32-34	M	27	☾
106	Mt 9,14-17	J	28	
133	Eph 3,14-21 / Lc 10,38-42	V	29	
107	Mt 9,18-26	S	30	●
133	2 R 4,42-44 / Eph 3,17-21 / Mc 8,1-9	D	31	

Liturgische Farben / Couleurs liturgiques: w: weiss / bl: blanc / s: schwarz / n: noir / g: grün / ve: vert / vi: violett, violet / r: rot, rouge

1 Dieses Jahr nur commemoriert (in der Messe: in den Gedächtnissen genannt) / Seulement mémoire cette année

2 Marias Begegnung mit Elisabeth

3 Kirchen- und Ortspatrone von Allschwil, Obermumpf, Starrkirch; Kirchenpatrone in Bern, La Chaux-de-Fonds (Peter), Grenchen, St. Imier (Paul) / Patrons des églises et des villages d'Allschwil, Obermumpf et Starrkirch; Patrons des églises de Berne et Granges, Pierre: Patron de l'église de La Chaux-de-Fonds; Paul: Patron de l'église de St-Imier

4 Stadtpatron von Basel / Patron de la ville de Bâle

5 Kirchenpatron in Genf / Patron de l'église de Genève

August 2011

Août 2011

Liturgischer Kalender / Calendrier liturgique		Farbe	Tageslesung
Mo 1	Bundesfeier / 7 makkab. Brüder und ihre Mutter, MM Fête nationale / Les sept frères Maccabées et leur mère, martyrs	r	2 Makk 7,1-19 / Lk 21,9-19
Di 2			2 Makk 7,20-41
Mi 3	Lydia, Bek / Lydie, confesseuse de la foi	w/bl	Apg 16,14-15 / Lk 12,35-40
Do 4			Mt 9,27-34
Fr 5			Mt 9,35-38
Sa 6	Verklärung Christi ² Transfiguration du Christ ²	w bl	Dan 7,9-10b.13b-14 / 2 Petr 1,16-19 / Mt 17,1-9
So 7	8. Sonntag nach Pfingsten 8^e dimanche après Pentecôte	g ve	Jes 5,1-7 / 1 Thess 4,2-8 / Mt 7,15-21
Mo 8			Mt 10,1-6
Di 9			Mt 10,17-25
Mi 10	Laurentius, M / Laurent, martyr	r	2 Kor 9,6-10 / Joh 12,24-26
Do 11	Klara in Assisi, Bek J Claire d'Assise, confesseuse de la foi et vierge	w bl	2 Kor 10,17 - 11,2 / Mt 25,1-13
Fr 12			Mt 10,26-39
Sa 13	Maximus, Bek / Maxime, confesseur de la foi	w/bl	1 Kor 4,9-14 / Lk 12,32-34
So 14	Mariä Entschlafen³ / Dormition de Marie³ 9. Sonntag nach Pfingsten / 9^e dimanche après Pentecôte	w/bl	Jes 62,1-4 / 1 Kor 15,20-26 / Lk 11,27-28
Mo 15	Mariä Entschlafen ³ / Dormition de Marie ³		Mt 10,40-42
Di 16	Theodor (Theodul), B Theodore (Théodule), évêque	w bl	Hebr 7,23-27 / Mt 24,42-47
Mi 17			Mt 11,1-6
Do 18			Mt 11,7-19
Fr 19			Mt 11,20-24
Sa 20			Mt 11,25-30
So 21	10. Sonntag nach Pfingsten 10^e dimanche après Pentecôte	g ve	Jer 7,1-14 / Röm 11,25-32 / Lk 19,41-48
Mo 22			Mt 12,1-8
Di 23			Mt 12,9-21
Mi 24	Bartholomäus (Nathanael), Ap Barthélémy ou Bartholomé (Nathanaël), apôtre	r	Eph 4,11-13 / Joh 1,45-51
Do 25			Mt 12,22-37
Fr 26			Mt 12,38-42
Sa 27	Monika, Bek / Monique, confesseuse de la foi	w/bl	Sir 2,7-11 / Lk 12,35-40
So 28	11. Sonntag nach Pfingsten 11^e dimanche après Pentecôte Augustinus¹, B Kl / Augustin d'Hippone¹, évêque et docteur de l'Eglise	g ve	Hos 6,4-6 / Kol 2,3-7 / Mt 9,9-13
Mo 29	Enthauptung Johannes des Täuflers Décollation (décapitation) de Jean Baptiste	r	Jer 1,17-19 / Mk 6,17-29
Di 30			Mt 12,43-45
Mi 31			Mt 12,46-50

Psalm / Psaume	Lectures		Mond	Notizen
79	2 M 7,1-19 / Lc 21,9-19	L 1		.....
108	2 M 7,20-41	M 2		.....
37,1-11.30-31	Ac 16,14-15 / Lc 12,35-40	M 3		.....
109	Mt 9,27-34	J 4		.....
110	Mt 9,35-38	V 5		.....
84	Dn 7,9-10b.13b-14 / 2 P 1,16-19 / Mt 17,1-9	S 6	●	.....
135,1-6	Es 5,1-7 / 1 Th 4,2-8 / Mt 7,15-21	D 7		.....
111	Mt 10,1-6	L 8		.....
112	Mt 10,17-25	M 9	☾	.....
96	2 Co 9,6-10 / Jn 12,24-26	M 10		.....
45	2 Co 10,17 - 11,2 / Mt 25,1-13	J 11		.....
113	Mt 10,26-39	V 12		.....
92	1 Co 4,9-14 / Lc 12,32-34	S 13	○	.....
34,2-11	Es 62,1-4 / 1 Co 15,20-26 / Lc 11,27-28	D 14		.....
114	Mt 10,40-42	L 15		.....
132	He 7,23-27 / Mt 24,42-47	M 16		.....
115	Mt 11,1-6	M 17		.....
116	Mt 11,7-19	J 18		.....
117	Mt 11,20-24	V 19		.....
120	Mt 11,25-30	S 20		.....
125	Jr 7,1-14 / Rm 11,25-32 / Lc 19,41-48	D 21	●	.....
118,1-14	Mt 12,1-8	L 22		.....
118,15-29	Mt 12,9-21	M 23	☾	.....
139	Eph 4,11-13 / Jn 1,45-51	M 24		.....
121	Mt 12,22-37	J 25		.....
122	Mt 12,38-42	V 26		.....
37,1-11.30-31	Si 2,7-11 / Lc 12,35-40	S 27		.....
126	Os 6,4-6 / Col 2,3-7 / Mt 9,9-13	D 28		.....
56	Jr 1,17-19 / Mc 6,17-29	L 29	●	.....
123	Mt 12,43-45	M 30		.....
124	Mt 12,46-50	M 31		.....

Liturgische Farben / Couleurs liturgiques: w: weiss / bl: blanc / s: schwarz / n: noir / g: grün / ve: vert / vi: violett, violet / r: rot, rouge
 1 Dieses Jahr nur commemoriert (in der Messe: in den Gedächtnissen genannt) / Seulement mémoire cette année
 2 Patrozinium in Chêne-Bourg, sowie für die Christuskirchen in Hägendorf, Hellikon, Luzern, Oerlikon, St. Gallen /
 Fête patronale de Chêne-Bourg et pour les églises de Hägendorf, Hellikon, Luzern, Oerlikon et St-Gall
 3 Patrozinium in Olsberg und Solothurn / Fête patronale des églises à Olsberg et Soleure

September 2011

Septembre 2011

Liturgischer Kalender / Calendrier liturgique		Farbe	Tageslesung
Do 1	Verena, Bek J Vérène, confesseuse de la foi et vierge	w bl	1 Kor 7,25-34 / Mt 13,44-52
Fr 2			Mt 13,1-17
Sa 3			Mt 13,18-23
So 4	12. Sonntag nach Pfingsten 12^e dimanche après Pentecôte	g	Jes 32,1-4 / Gal 5,22-26 / Mk 7,31-37 ve
Mo 5			Mt 13,24-30
Di 6			Mt 13,31-35
Mi 7			Mt 13,36-43
Do 8	Mariä Geburt ² / Nativité de Marie ²	w/bl	Röm 8,28-30 / Joh 19,25-27
Fr 9			Mt 13,53-58
Sa 10			Mt 14,13-21
So 11	13. Sonntag nach Pfingsten 13^e dimanche après Pentecôte Felix und Regula ^{1,3} , MM Gbb / Félix et Régula ^{1,3} , martyrs	g ve	2 Kön 4,8-16a / 2 Kor 8,1-5 / Mt 10,40-42
Mo 12			Mt 14,22-36
Di 13	Kirchweihe der Auferstehungskirche in Jerusalem / Mémoire de la consecration de la basilique de la résurrection à Jérusalem	w/ bl	Offb 21,1-5 / 1 Kor 3,9-17 / Joh 2,13-22
Mi 14	Quatembermittwoch Mercredi des Quatre temps Heiliges Kreuz ^{1,4} / Vénération de la Croix ^{1,4} , signe de la Résurrection	v vi	Am 9,13-15 / 1 Kor 12,27-31a / Mk 9,14-27
Do 15	Johannes Chrysostomus, B Kl Jean Chrysostome, évêque et docteur de l'Eglise	w/bl	2 Tim 4,1-8 / Mt 5,13-19
Fr 16	Quatemberfreitag Vendredi des Quatre temps Cyprian ¹ , B M / Cyprien ¹ , évêque et martyr	v vi	Hos 14,2-10 / Phil 1,27-30 / Lk 7,36-50
Sa 17	Quatembersamstag Samedi des Quatre temps Hildegard von Bingen ¹ , A J / Hildegarde de Bingen ¹ , vierge et abbesse	v vi	Sach 8,14-19 / Hebr 9,1-12 / Lk 13,10-17
So 18	Eidg. Dank-, Buss- u. Betttag / Jeûne Fédéral 14. Sonntag nach Pfingsten / 14^e dimanche après Pentecôte	w/bl	Joel 2,21-26 / 1 Tim 2,1-4 / Mk 10,35-45
Mo 19			Mt 15,1-9
Di 20			Mt 15,10-20
Mi 21	Matthäus, Ap Ev Matthieu, apôtre et évangéliste	r	2 Tim 3,14-17 / Mt 9,9-13
Do 22	Mauritius und seine Gefährten ⁵ , MM Maurice et ses compagnons ⁵ , martyrs	r	Weish 3,1-8 / Lk 21,9-19
Fr 23			Mt 15,21-28
Sa 24			Mt 15,29-31
So 25	Michael⁶ und alle Engel Michel⁶, archange, et tous les anges 15. Sonntag nach Pfingsten / 15^e dimanche après Pentecôte	w bl	Dan 12,1-3 / Offb 15,1-4 / Mt 13,24-30.36-43
Mo 26	Kosmas und Damian, MM Côme et Damien, martyrs	r	Weish 5,16-20 / Lk 6,17-23
Di 27			Mt 15,32-39
Mi 28			Mt 16,1-4
Do 29	[Michael ⁶ und alle Engel; siehe 25.9. / Michel ⁶ , archange, et tous les anges; voir 25.9.]		Mt 16,5-12
Fr 30	Urs und Viktor ⁷ , MM / Urs et Victor ⁷ , martyrs	r	Hebr 10,32-38 / Lk 12,1-8

Liturgische Farben / Couleurs liturgiques: w: weiss / bl: blanc / s: schwarz / n: noir / g: grün / ve: vert / vi: violett, violet / r: rot, rouge
 1 Dieses Jahr nur kommemoriert (in der Messe: in den Gedächtnissen genannt) / Seulement mémoire cette année
 2 Patrozinium der Klosterkirche Wettingen / Fête patronale à Wettingen
 3 Stadtpatrone von Zürich / Patrons de la ville de Zurich

Psalm / Psaume	Lectures		Mond	Notizen
45	1 Co 7,25-34 / Mt 13,44-52	J	1	.....
125	Mt 13,1-17	V	2	.....
126	Mt 13,18-23	S	3	.....
127	Es 32,1-4 / Gl 5,22-26 / Mc 7,31-37	D	4	●
128	Mt 13,24-30	L	5	☾
129	Mt 13,31-35	M	6	.....
131	Mt 13,36-43	M	7	.....
48	Rm 8,28-30 / Jn 19,25-27	J	8	.....
133	Mt 13,53-58	V	9	.....
134	Mt 14,13-21	S	10	.....
130	2 R 4,8-16a / 2 Co 8,1-5 / Mt 10,40-42	D	11	.....
135	Mt 14,22-36	L	12	○
122	Ap 21,1-5 / 1 Co 3,9-17 / Jn 2,13-22	M	13	.....
123	Am 9,13-15 / 1 Co 12,27-31a / Mc 9,14-27	M	14	.....
92	2 Tm 4,1-8 / Mt 5,13-19	J	15	.....
123	Os 14,2-10 / Ph 1,27-30 / Lc 7,36-50	V	16	.....
123	Za 8,14-19 / He 9,1-12 / Lc 13,10-17	S	17	.....
100	Jl 2,21-26 / 1 Tm 2,1-4 / Mc 10,35-45	D	18	.....
136	Mt 15,1-9	L	19	☾
137	Mt 15,10-20	M	20	●
119,33-40	2 Tm 3,14-17 / Mt 9,9-13	M	21	.....
79	Sg 3,1-8 / Lc 21,9-19	J	22	.....
138	Mt 15,21-28	V	23	.....
140	Mt 15,29-31	S	24	.....
103,19-22	Dn 12,1-3 / Ap 15,1-4 / Mt 13,24-30.36-43	D	25	.....
33	Sg 5,16-20 / Lc 6,17-23	L	26	.....
141	Mt 15,32-39	M	27	●
142	Mt 16,1-4	M	28	.....
143	Mt 16,5-12	J	29	.....
37,1-11.30-31	He 10,32-38 / Lc 12,1-8	V	30	.....

4 Patrozinium in Trimbach / Fête patronale de l'église de Trimbach
 5 Ortspatrone von Trimbach / Patrons du village de Trimbach
 6 Kirchenpatron in Wegenstetten-Hellikon und Winterthur / Patron de l'église de Hellikon et de la chapelle de Winterthur
 7 Stadtpatrone von Solothurn / Patrons de la ville de Soleure

Oktober 2011

Octobre 2011

Liturgischer Kalender / Calendrier liturgique		Farbe	Tageslesung
Sa 1	Gregor der Erleuchter, B Gb Grégoire l'Illuminateur, évêque et fond. d'Eglise locale	w/bl	Sir 44,1-15 / Mt 25,14-23
So 2	16. Sonntag nach Pfingsten 16^e dimanche après Pentecôte Leodegar von Autun ^{1,2} , B M / Léger d'Autun ^{1,2} , évêque et martyr	g ve	Apg 20,7-12 / 2 Tim 1,7-10 / Lk 7,11-17
Mo 3			Mt 16,13-23
Di 4	Franz von Assisi, Bek François d'Assise, confesseur de la foi	w bl	Ijob 9,1-12.14-16 / Lk 9,57-62
Mi 5			Mt 17,14-20
Do 6	Bruno der Kartäuser, Eins Bruno le chartreux, ermite	w bl	Sir 31,8-11 / Lk 12,35-40
Fr 7			Mt 17,22-27
Sa 8	Demetrius, M / Démétrius, martyr	r	Weish 10,10-14 / Mt 10,34-42
So 9	17. Sonntag nach Pfingsten 17^e dimanche après Pentecôte	g ve	Jer 9,22-23b / 1 Kor 9,24-27 / Mt 20,1-16
Mo 10			Mt 18,1-10
Di 11			Mt 18,12-20
Mi 12			Mt 19,1-15
Do 13			Mt 19,16-26
Fr 14			Mt 20,1-16
Sa 15			Mt 20,17-19
So 16	18. Sonntag nach Pfingsten 18^e dimanche après Pentecôte Aarg. Kirchweihfest Gallus ^{1,3} , A Gb / Gall ^{1,3} , abbé et fond. d'Eglise locale	g ve w	Offb 12,1-6a / Phil 1,12.19-24 / Mt 10,32-39 Gen 28,10-19a / Offb 21,2-5 / Joh 4,19-24
Mo 17	Ignatius von Antiochien, B M Ignace d'Antioche, évêque et martyr	r	Jak 1,12-18 / Lk 14,26-33
Di 18	Lukas, Ev Apostelschüler Luc, évangéliste et disciple de l'apôtre Paul	r	Eph 2,17-22 / Lk 1,1-4
Mi 19			Mt 20,20-28
Do 20			Mt 20,29-34
Fr 21			Mt 21,12-17
Sa 22			Mt 21,18-22
So 23	19. Sonntag nach Pfingsten 19^e dimanche après Pentecôte Jakobus der Herrenbruder ¹ , M / Jacques, frère du Seigneur ¹ , martyr	g ve	Ez 33,7-9 / Röm 14,10-13 / Mt 18,15-22
Mo 24			Mt 21,23-27
Di 25			Mt 21,28-32
Mi 26			Mt 21,33-46
Do 27	Fruventius, B Gb Frumence, évêque et fond. d'Eglise locale	w/bl	Hebr 7,23-27 / Mt 24,42-47
Fr 28	Simon und Judas Thaddäus, App Simon et Jude Thaddée, apôtres	r	2 Kor 4,7-12 / Joh 14,20-24
Sa 29			Mt 22,1-14
So 30	20. Sonntag nach Pfingsten 20^e dimanche après Pentecôte	g ve	1 Kön 19,19-21 / Kol 1,21-23 / Lk 10,1-12.16
Mo 31			Mt 22,15-22

Psalm / Psaume	Lectures		Mond	Notizen
131	Si 44,1-15 / Mt 25,14-23	S	1	.....
135,1-6	Ac 20,7-12 / 2 Tm 1,7-10 / Lc 7,11-17	D	2	☺
144	Mt 16,13-23	L	3	.....
142	Jb 9,1-12.14-16 / Lc 9,57-62	M	4	●
145	Mt 17,14-20	M	5	.....
37,1-11.30-31	Si 31,8-11 / Lc 12,35-40	J	6	.....
146	Mt 17,22-27	V	7	.....
21	Sg 10,10-14 / Mt 10,34-42	S	8	.....
121	Jr 9,22-23b / 1 Co 9,24-27 / Mt 20,1-16	D	9	.....
147	Mt 18,1-10	L	10	.....
149	Mt 18,12-20	M	11	.....
150	Mt 19,1-15	M	12	○
1	Mt 19,16-26	J	13	.....
2	Mt 20,1-16	V	14	.....
3	Mt 20,17-19	S	15	.....
125	Ap 12,1-6a / Phl 1,12.19-24 / Mt 10,32-39	D	16	.....
84				.....
132	Jc 1,12-18 / Lc 14,26-33	L	17	☺
147,1-11	Lc 1,1-4	M	18	.....
4	Mt 20,20-28	M	19	.....
5	Mt 20,29-34	J	20	●
6	Mt 21,12-17	V	21	.....
7	Mt 21,18-22	S	22	.....
126	Ez 33,7-9 / Rm 14,10-13 / Mt 18,15-22	D	23	.....
8	Mt 21,23-27	L	24	.....
9	Mt 21,28-32	M	25	.....
10	Mt 21,33-46	M	26	●
132	He 7,23-27 / Mt 24,42-47	J	27	.....
119,89-96	2 Co 4,7-12 / Jn 14,20-24	V	28	.....
11	Mt 22,1-14	S	29	☺ Ende Sommerzeit Fin de l'heure d'été
127	1 R 19,19-21 / Col 1,21-23 / Lc 10,1-12.16	D	30	.....
12	Mt 22,15-22	L	31	.....

Liturgische Farben / Couleurs liturgiques: w: weiss / bl: blanc / s: schwarz / n: noir / g: grün / ve: vert / vi: violett, violet / r: rot, rouge
 1 Dieses Jahr nur kommemoriert (in der Messe: in den Gedächtnissen genannt) / Seulement mémoire cette année

2 Kirchenpatron in Möhlin und Schönenwerd; Stadtpatron von Luzern / Patron des églises de Möhlin et Schönenwerd et de la ville de Lucerne
 3 Kirchenpatron von Kaiseraugst; Stadtpatron von St. Gallen / Patron de l'église de Kaiseraugst et de la ville de St-Gall

November 2011

Novembre 2011

Liturgischer Kalender / Calendrier liturgique		Farbe	Tageslesung
Di 1	Allerheiligen / Toussaint	w/bl	Offb 14,1-3 / 1 Joh 3,1-3 / Mt 5,1-12a
Mi 2	Allerseelen Commémoration de tous les défunts	s n	Ijob 19,21-27b / 1 Kor 15,35-44a / Joh 5,24-29
Do 3			Mt 22,23-33
Fr 4			Mt 22,34-40
Sa 5	Zacharias und Elisabeth / Zacharie et Elisabeth	w/bl	Dtn 10,12-22 / Lk 1,5-13
So 6	Drittletzter Sonntag nach Pfingsten Antépénultième dimanche après Pentecôte	g/ve	Offb 21,9-14 / 2 Thess 2,1-6 / Mt 24,1-14
Mo 7	Willibrord von Utrecht, B Gb Willibrord d'Utrecht, évêque et fond. d'Eglise locale	w/bl	Jes 52,7-10 / Hebr 13,7-9b.15-16 / Mt 9,35-38
Di 8			Mt 22,41-46
Mi 9			Mt 23,1-12
Do 10			Mt 23,13-22
Fr 11	Martin von Tours ² , B Martin de Tours ² , évêque	w bl	Sir 29,8-13 / 1 Petr 5,1-4 / Lk 11,33-36
Sa 12			Mt 23,23-28
So 13	Vorletzter Sonntag nach Pfingsten Avant-dernier dimanche après Pentecôte Himerius (Immer) ^{1,3} , Eins Gb / Imier ^{1,3} , ermite et fondateur d'Eglise locale	g ve	Hab 1,2-3; 2,1-4 / 1 Kor 13,1-13 / Lk 12,35-38
Mo 14			Mt 23,29-39
Di 15			Mt 24,1-14
Mi 16	Othmar, A / Othmar, abbé	w/bl	Sir 45,1-6 / Mt 19,27-29
Do 17			Mt 24,15-28
Fr 18			Mt 24,29-44
Sa 19	Elisabeth von Thüringen ⁴ , Bek Elisabeth de Thuringe ⁴ , confesseuse de la foi	w bl	Spr 31,10-31 / Mt 13,44-52
So 20	Letzter Sonntag nach Pfingsten Dernier dimanche après Pentecôte	g ve	Weish 5,15-19 / Eph 6,10-17 / Mt 25,1-13
Mo 21			Mt 24,45-51
Di 22	Cäcilia, J M / Cécile, vierge et martyre	r	Sir 51,13-17 / Mt 25,1-13
Mi 23	Kolumban, A Gb Colomban, abbé et fond. d'Eglise locale	w bl	Jak 1,12-18 / Mt 7,21-27
Do 24	Klemens von Rom, B M Clément de Rome, évêque et martyr	w bl	1 Petr 5,1-4.10-11 / Mt 19,27-30
Fr 25	Katharina von Alexandrien ⁵ , J M Catherine d'Alexandrie ⁵ , vierge et martyre	r	Sir 51,1-3 / 1 Petr 3,14-17 / Lk 12,8-12
Sa 26	Konrad, B / Conrad, évêque	w/bl	Hebr 7,23-27 / Mt 24,42-47
So 27	1. Adventssonntag 1^{er} dimanche de l'Avent	v vi	Jes 63,19b - 64,8 / 1 Kor 1,3-9 / Mk 13,24-32
Mo 28			Jes 8,9-10 / Lk 21,34-36
Di 29			Am 1,1-10
Mi 30	Andreas, Ap / André, apôtre	r	Röm 10,9-15 / Mt 4,18-22

Psalm / Psaume	Lectures		Mond	Notizen
145	Ap 14,1-3 / 1 Jn 3,1-3 / Mt 5,1-12a	M	1	.....
65,1-6	Jb 19,21-27b / 1 Co 15,35-44a / Jn 5,24-29	M	2	●
13	Mt 22,23-33	J	3	.....
14	Mt 22,34-40	V	4	.....
1	Dt 10,12-22 / Lc 1,5-13	S	5	.....
95	Ap 21,9-14 / 2 Th 2,1-6 / Mt 24,1-14	D	6	.....
96	Es 52,7-10 / He 13,7-9b.15-16 / Mt 9,35-38	L	7	.....
15	Mt 22,41-46	M	8	.....
16	Mt 23,1-12	M	9	.....
17	Mt 23,13-22	J	10	○
132	Sir 29,8-13 / 1 P 5,1-4 / Lc 11,33-36	V	11	.....
18	Mt 23,23-28	S	12	.....
146	Ha 1,2-3; 2,1-4 / 1 Co 13,1-13 / Lc 12,35-38	D	13	☾
19	Mt 23,29-39	L	14	.....
20	Mt 24,1-14	M	15	.....
37,1-11.30-31	Sir 45,1-6 / Mt 19-27-29	M	16	.....
22	Mt 24,15-28	J	17	.....
23	Mt 24,29-44	V	18	●
119,1-8	Pr 31,10-31 / Mt 13,44-52	S	19	.....
99	Sg 5,15-19 / Eph 6,10-17 / Mt 25,1-13	D	20	.....
24	Mt 24,45-51	L	21	.....
119,1-3.41-48	Sir 51,13-17 / Mt 25,1-13	M	22	.....
37,1-11.30-31	Jc 1,12-18 / Mt 7,21-27	M	23	.....
30	1 P 5,1-4.10-11 / Mt 19,27-30	J	24	.....
119,1-3.41-48	Sir 51,1-3 / 1 P 3,14-17 / Lc 12,8-12	V	25	●
132	He 7,23-27 / Mt 24,42-47	S	26	☽
25	Es 63,19b - 64,8 / 1 Co 1,3-9 / Mc 13,24-32	D	27	.....
72	Es 8,9-10 / Lc 21,34-36	L	28	.....
25	Am 1,1-10	M	29	.....
19,8-15	Rm 10,9-15 / Mt 4,18-22	M	30	.....

Liturgische Farben / Couleurs liturgiques: w: weiss / bl: blanc / s: schwarz / n: noir / g: grün / ve: vert / vi: violett, violet / r: rot, rouge

1 Dieses Jahr nur commemoriert (in der Messe: in den Gedächtnissen genannt) / Seulement mémoire cette année

2 Kirchen- und Ortspatron von Magden, Olten, Rheinfelden; Ortspatron von Laufen / Patron de la ville et de l'église de Magden, Olten, Rheinfelden, et de la ville de Laufen

3 Ortspatron von St. Imier / Patron de la ville de Saint-Imier

4 Kirchenpatronin in Zürich / Patronne de l'église St-Elisabeth à Zurich

5 Kirchen- und Ortspatronin von Laufen / Patronne de l'église et de la ville de Laufen

Dezember 2011

Décembre 2011

Liturgischer Kalender / Calendrier liturgique		Farbe	Tageslesung
Do	1		Am 1,11 - 2,3
Fr	2	r	Luzius, B M / Lucius, évêque et martyr 2 Kor 1,3-7 / Mt 16,24-27
Sa	3		Am 2,4-16
So	4	v	2. Adventssonntag 2^e dimanche de l'Avent Barbara ¹ , J M / Barbe ¹ , vierge et martyre
		vi	
Mo	5	w	Johannes von Damaskus, Bek Jean de Damas, confesseur de la foi
		bl	
Di	6	w	Nikolaus von Myra ² , B Nicolas de Myre ² , évêque
		bl	
Mi	7		Bar 5,1-9 / Mt 3,1-6
Do	8		Am 3,1-15
Fr	9		Am 4,1-13
Sa	10		Am 5,1-13
So	11	v	3. Adventssonntag (Gaudete) 3^e dimanche de l'Avent
		vi	Jes 65,17-25 / 1 Thess 5,16-24 / Joh 3,22-30
Mo	12		Jes 12,1-6 / Mt 3,7-12
Di	13	r	Luzia, J M / Lucie, vierge et martyre Sir 51,13-17 / Mt 13,44-52
Mi	14	v	Quatembermittwoch Mercredi des Quatre temps
		vi	Jes 25,7-9 / Phil 4,4-7 / Lk 1,5-17
Do	15		Am 5,14-27
Fr	16	v	Quatemberfreitag Vendredi des Quatre temps Adelheid ¹ , Kai / Adelaïde ¹ , impératrice
		vi	Jes 19,20-22 / 2 Thess 2,1-8 / Lk 3,1-6
Sa	17	v	Quatembersamstag Samedi des Quatre temps
		vi	Jes 11,1-5 / Kol 1,15-20a / Lk 3,15-18
So	18	v	4. Adventssonntag 4^e dimanche de l'Avent
		vi	Jes 45,6c-8 / Offb 3,7-11 / Lk 1,26-38
Mo	19		Sach 8,3-5 / Lk 1,39-45
Di	20		Am 6,1-14
Mi	21		Am 7,1-17
Do	22		Am 8,1-14
Fr	23		Am 9,1-15
Sa	24	w	Heiliger Abend (Christnachtmesse) Noël (messe de la nuit)
		bl	Mi 5,1-4a ³ / Tit 3,4-7 / Lk 2,1-14(-20)
So	25	w/bl	Weihnachtstag / Noël (messe du jour)
Mo	26	r	Stephanus, Erst-Märtyrer Etienne, premier martyr
Di	27	r	Johannes, Ap Ev / Jean, apôtre et évangéliste Sir 15,1-6 / 1 Joh 1,1-4 / Joh 21,19c-24
Mi	28	r	Unschuldige Kinder, MM Saints Innocents, martyrs
Do	29	w/bl	David, Kön / roi
Fr	30		2 Sam 5,1-12 / Mt 12,1-8
Sa	31	w	Marius von Aventicum, B Maire d'Avenches, évêque
		bl	Gal 4,8-11 / Joh 1,1-5
		w/bl	Hebr 7,23-27 / Mt 24,42-47
			Jak 4,13-15 / Mt 18,1-5

Psalm / Psaume	Lectures		Mond	Notizen
26	Am 1,11 - 2,3	J	1	.....
132	2 Co 1,3-7 / Mt 16,24-27	V	2	●
27	Am 2,4-16	S	3	.....
80	Es 40,1-8 / 2 P 3,8-15a / Mc 1,1-8	D	4	.....
92	2 Tm 4,1-8 / Mt 5,13-19	L	5	.....
80	Si 4,1-10 / Ac 20,28-35 / Mt 24,45-47	M	6	.....
126	Ba 5,1-9 / Mt 3,1-6	M	7	.....
28	Am 3,1-15	J	8	.....
30	Am 4,1-13	V	9	.....
31	Am 5,1-13	S	10	○ ☾
85	Es 65,17-25 / 1 Th 5,16-24 / Jn 3,22-30	D	11	.....
50,1-6	Es 12,1-6 / Mt 3,7-12	L	12	.....
119,1-3.89-96	Si 51,13-17 / Mt 13,44-52	M	13	.....
85	Es 25,7-9 / Ph 4,4-7 / Lc 1,5-17	M	14	.....
32	Am 5,14-27	J	15	.....
85	Es 19,20-22 / 2 Th 2,1-8 / Lc 3,1-6	V	16	.....
85	Es 11,1-5 / Col 1,15-20a / Lc 3,15-18	S	17	.....
19	Es 45,6c-8 / Ap 3,7-11 / Lc 1,26-38	D	18	●
24	Za 8,3-5 / Lc 1,39-45	L	19	.....
33	Am 6,1-14	M	20	.....
34,1-11	Am 7,1-17	M	21	.....
34,12-23	Am 8,1-14	J	22	.....
36	Am 9,1-15	V	23	☾
96	Mi 5,1-4a / Tt 3,4-7 / Lc 2,1-14(-20)	S	24	●
98	Es 42,1-7 / 2 Co 4,5-6 / Jn 1,1-14	D	25	.....
31,2-6	Jr 26,1-3(4-9a).9b-15 / Ac 6,8 - 7,2a.52-60 / Lc 10,16-22	L	26	.....
92	Si 15,1-6 / 1 Jn 1,1-4 / Jn 21,19c-24	M	27	.....
31,2-6	Jr 31,15-17 / 1 Jn 1,5-7 / Mt 2,13-18	M	28	.....
110	2 S 5,1-12 / Mt 12,1-8	J	29	.....
8	Ga 4,8-11 / Jn 1,1-5	V	30	.....
132	He 7,23-27 / Mt 24,42-47	S	31	.....
8	Jc 4,13-15 / Mt 18,1-5			.....

Liturgische Farben / Couleurs liturgiques: w: weiss / bl: blanc / s: schwarz / n: noir / g: grün / ve: vert / vi: violett, violet / r: rot, rouge

1 Dieses Jahr nur kommemoriert (in der Messe: in den Gedächtnissen genannt) / Seulement mémoire cette année

2 Patron der Studentenheimkapelle in Bern / Patron de la chapelle de la maison des étudiants à Berne

3 So in der Einheitsübersetzung; in der Zürcher Übersetzung: Mi 5,2-5a

Abkürzungen

Biblische Bücher

Am	Das Buch Amos AT	Lk	Das Evangelium nach Lukas NT
ApG	Die Apostelgeschichte NT	1 Makk	Das 1. Buch der Makkabäer AT ¹⁾
1 Chr	Das 1. Buch der Chronik AT	2 Makk	Das 2. Buch der Makkabäer AT ¹⁾
2 Chr	Das 2. Buch der Chronik AT	Mal	Das Buch Maleachi AT
Dan	Das Buch Daniel AT	Mi	Das Buch Micha AT
Dtn	Das Buch Deuteronomium (5. Buch Mose) AT	Mk	Das Evangelium nach Markus NT
Eph	Der Brief an die Epheser NT	Mt	Das Evangelium nach Matthäus NT
Esr	Das Buch Esra AT	Nah	Das Buch Nahum AT
Esth	Das Buch Esther AT	Neh	Das Buch Nehemia AT
Ex	Das Buch Exodus (2. Buch Mose) AT	Num	Das Buch Numeri (4. Buch Mose) AT
Ez	Das Buch Ezechiel AT	Ob	Das Buch Obadja AT
Gal	Der Brief an die Galater NT	Offb	Die Offenbarung des Johannes
Gen	Das Buch Genesis (1. Buch Mose) AT	1 Petr	Der 1. Brief des Petrus NT
Hab	Das Buch Habakuk AT	2 Petr	Der 2. Brief des Petrus NT
Hag	Das Buch Haggai AT	Phil	Der Brief an die Philipper NT
Hebr	Der Brief an die Hebräer NT	Phlm	Der Brief an Philemon NT
Hoh	Das Hohelied AT	Ps	Die Psalmen AT
Hos	Das Buch Hosea AT	Ri	Das Buch Richter AT
Ijob	Das Buch Ijob (Hiob) AT	Röm	Der Brief an die Römer NT
Jak	Der Brief des Jakobus NT	Ruth	Das Buch Ruth AT
Jdt	Das Buch Judith AT	Sach	Das Buch Sacharja AT
Jer	Das Buch Jeremia AT	1 Sam	Das 1. Buch Samuel AT
Jes	Das Buch Jesaja AT	2 Sam	Das 2. Buch Samuel AT
Joel	Das Buch Joel AT	Sir	Das Buch Jesus Sirach AT ¹⁾
Joh	Das Evangelium nach Johannes NT	Spr	Das Buch der Sprichwörter AT
1 Joh	Der 1. Brief des Johannes NT	1 Thess	Der 1. Brief an die Thessalonicher NT
2 Joh	Der 2. Brief des Johannes NT	2 Thess	Der 2. Brief an die Thessalonicher NT
3 Joh	Der 3. Brief des Johannes NT	1 Tim	Der 1. Brief an Timotheus NT
Jon	Das Buch Jona AT	2 Tim	Der 2. Brief an Timotheus NT
Jos	Das Buch Josua AT	Tit	Der Brief an Titus NT
Jud	Der Brief des Judas NT ¹⁾	Tob	Das Buch Tobias (Tobit) AT ¹⁾
Klgl	Die Klagelieder AT	Weish	Das Buch der Weisheit AT ¹⁾
Koh	Kohelet (Das Buch Prediger) AT	Zeph	Das Buch Zephanja AT
Kol	Der Brief an die Kolosser NT		
1 Kön	Das 1. Buch der Könige AT	AT	Altes Testament
2 Kön	Das 2. Buch der Könige AT	AT ¹⁾	Deuterokanonische Bücher des Alten Testaments, nicht in allen Bibelausgaben
1 Kor	Der 1. Brief an die Korinther NT	NT	Neues Testament
2 Kor	Der 2. Brief an die Korinther NT		
Lev	Das Buch Levitikus (3. Buch Mose) AT		

Liturgischer Kalender

A	Abt/Äbtissin
Ap	Apostel
B	Bischof
Bek	Bekennner/in
Eins	Einsiedler/in
Ev	Evangelist
Gb	Glaubensbote, Missionar
J	Jungfrau
Kai	Kaiser/in
Kl	Kirchenlehrer/in
Kön	König/in
M	Märtyrer/in
Mö	Mönch
Proph	Prophet/in
Wwe	Witwe

Verdoppelung bedeutet Mehrzahl, z.B. AA = Äbte

Liturgische Farben

(g)	grün
(r)	rot
(s)	schwarz
(v)	violett
(w)	weiss

Mondphasen

●	Neumond
○	Vollmond
◐	Erstes Viertel
◑	Letztes Viertel
☾	Nidsigend = nördliche Mondwende
☽	Obsigend = südliche Mondwende

Abréviations

Livres bibliques

Ab	Livre d'Abdias AT	2 M	Deuxième livre des Macchabées AT ¹⁾
Ac	Actes des Apôtres NT	Mc	Evangile selon Marc NT
Ag	Livre d'Aggée AT	Mi	Livre de Michée AT
Am	Livre d'Amos AT	Ml	Livre de Malachie AT
Ap	Apocalypse de Jean NT	Mt	Evangile selon Matthieu NT
Ba	Baruch AT	Na	Livre de Nahum AT
1 Ch	Premier livre des Chroniques AT	Nb	Livre des Nombres AT
2 Ch	Deuxième livre des Chroniques AT	Ne	Livre de Néhémie AT
1 Co	Première lettre aux Corinthiens NT	Os	Livre d'Osée AT
2 Co	Deuxième lettre aux Corinthiens NT	1 P	Première lettre de Pierre NT
Col	Livre de Colossiens NT	2 P	Deuxième lettre de Pierre NT
Ct	Cantique des Cantiques AT	Ph	Lettre aux Philippiens NT
Dn	Livre de Daniel NT	Phm	Lettre à Philémon NT
Dt	Livre du Deutéronome AT	Pr	Livre des Proverbes AT
Eph	Lettre aux Ephésiens NT	Ps	Livre des Psaumes AT
Es	Livre d'Esaié AT	Qo	Livre de Qohélet AT
Esd	Livre d'Esdras AT	1 R	Premier livre des Rois AT
Est	Livre d'Esther AT	2 R	Deuxième livre des Rois AT
Ex	Livre de l'Exode AT	Rm	Lettre aux Romains NT
Ez	Livre d'Ezéchiel AT	Rt	Livre de Ruth AT
Ga	Lettre aux Galates NT	1 S	Premier livre de Samuel AT
Gn	Livre de la Genèse AT	2 S	Deuxième livre de Samuel AT
Ha	Livre d'Habaquq AT	Sg	Livre de la Sagesse AT ¹⁾
He	Lettre aux Hébreux NT	Si	Livre de Ben Sirac AT ¹⁾
Jb	Livre de Job AT	So	Livre de Sophonie AT
Jc	Lettre de Jacques NT	Tb	Livre de Tobie AT ¹⁾
Jdt	Livre de Judith AT ¹⁾	1 Th	Première lettre aux Thessaloniciens NT
Jg	Livre des Juges AT	2 Th	Deuxième lettre aux Thessaloniciens NT
Jl	Livre de Joël AT	1 Tm	Première lettre à Timothée NT
Jn	Evangile selon Jean NT	2 Tm	Deuxième lettre à Timothée NT
1 Jn	Première lettre de Jean NT	Tt	Lettre à Tite NT
2 Jn	Deuxième lettre Jean NT	Za	Livre de Zacharie AT
3 Jn	Troisième lettre de Jean NT		
Jon	Livre de Jonas AT	AT	Ancien Testament
Jos	Livre de Josué AT	AT ¹⁾	Livres deutérocanoniques de l'Ancien Testament, ne se trouvent pas dans toutes les bibles
Jr	Livre de Jérémie AT	NT	Nouveau Testament
Jude	Lettre de Jude NT		
Lc	Evangile selon Luc NT		
Lm	Lamentations de Jérémie AT		
Lv	Livre du Lévitique AT		
1 M	Premier livre des Macchabées AT ¹⁾		

Couleurs liturgiques

(ve)	vert
(r)	rouge
(n)	noir
(vi)	violet
(bl)	blanc

Phases lunaires

●	Nouvelle Lune
○	Pleine lune
◐	Premier croissant
◑	Dernier croissant
☾	Lune descendante
☽	Lune montante

Wichtige Termine 2011

4. März	Weltgebetstag	29.8.–2.9.	Internationale Altkatholische Theologenkonferenz in Neustadt/D Berghüsliferien
21./22. März	Pastoralkonferenz		
26. März	Aargauische Kantonsynode in Wettingen	4.–17. Sept.	Berghüsliferien
26./27. März	Retraite der Gemeinschaft des Hl. Johannes des Täufers, Solothurn	14./15. Nov.	Pastoralkonferenz
		26./27. Nov.	Retraite der Gemeinschaft des Hl. Johannes des Täufers, Solothurn
2. April	Solothurnische Kantonsynode in Olten		
29.4.–12.5.	Berghüsliferien		
7. Mai	Generalversammlung der Genossenschaft Jugendhaus Mörlialp	Feiertage 2012:	
14. Mai	Delegiertenversammlung und Jahrestagung des Frauenverbandes in Boldern ZH	22. Februar	Aschermittwoch
		8. April	Ostern
22. Mai	Delegiertenversammlung des Chorverbandes in Solothurn	17. Mai	Christi Himmelfahrt
		27. Mai	Pfingsten
17./18. Juni	143. Session der Nationalsynode in Wettingen	16. Sept.	Bettag

Dates importantes 2011

4 mars	Journée mondiale de prière	29 août–2 sept	Conférence internationale des theologiens vieux-catholiques à Neustadt/D
21–22 mars	Conférence pastorale		Vacances au Berghüsl
26 mars	Synode cantonal d'Argovie à Wettingen	4–17 sept	Conférence pastorale
26–27 mars	Retraite de la communauté de Saint Jean-Baptiste à Soleure	14–15 nov	Retraite de la communauté de Saint Jean-Baptiste à Soleure
		26–27 nov	
2 avril	Synode cantonal de Soleure à Olten		
29 avril–12 mai	Vacances au Berghüsl		
7 mai	Assemblée de la coopérative de la maison des jeunes de la Mörlialp	Jours de fête 2012:	
14 avril	Assemblée des délégués de l'association des femmes à Boldern/ZH	22 février	Mercredi des cendres
		8 avril	Pâques
22 mai	Assemblée des délégués de l'association des chœurs à Soleure	17 mai	Ascension
		27 mai	Pentecôte
17–18 juin	143 ^e session du Synode national à Wettingen	16 sept	Jeûne fédéral